

Décembre 2012

www.damchu.com

lydialoir@gmail.com



*“Une vision non suivie d'action
ne débouche sur rien ...
Une action dépourvue de vision
n'est que passe temps ...
Une vision porteuse d'action
peut changer le monde.”*

Nelson Mandela
Prix Nobel de la paix 1993

Comité des Femmes, Lang Hoai, novembre 2012

► Collège de Lang Hoai
► Ecoles maternelles de
Lung Nguu et Lang Hoai
**Accès à
l'eau propre**

► Ecole maternelle
de Lung Nguu
Projets scolaires
Mission Edusol

► Lang Hoai
Micro crédit
Cabinet Médical

Accès à l'eau propre au collège de Lang Hoai

Grâce au CE Schneider Electric nous disposons d'un crédit de 2 000 euros pour un complément de travaux : raccordement des toilettes des professeurs, grosses bassines/réservoirs d'eau, bétonnage de l'allée qui mène au bloc sanitaire et sensibilisation à l'hygiène.

Il restait quelques menus travaux à effectuer après la réception des travaux d'avril dernier. Tous les tuyaux sont maintenant enterrés, un interrupteur a été installé au niveau de la pompe ainsi qu'un flotteur automatique dans la réserve d'eau située dans les combles.

Nous avons constaté que le chemin d'accès aux toilettes était boueux, aussi avons-nous consacré une partie du budget pour faire cimenter ce chemin.

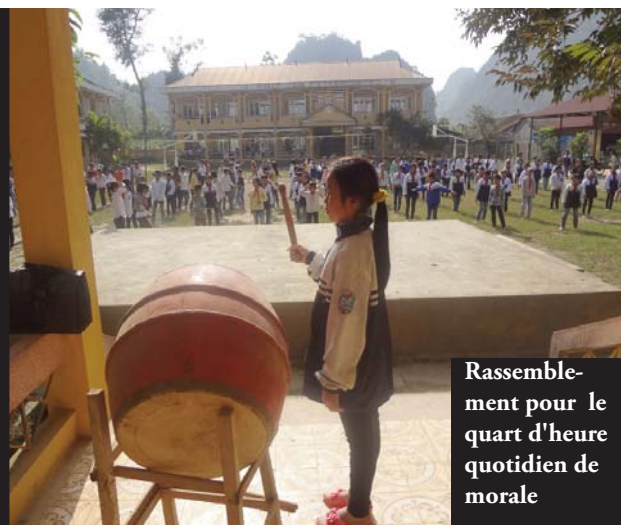
Les toilettes des professeurs ont été raccordées sans problème au nouveau système d'évacuation.

Les toilettes du collège (198 élèves) subissent un usage intensif lié au fait que le lycée intégré comprend de plus en plus d'élèves (360 élèves). Dès l'année prochaine ces élèves déménageront dans une nouvelle structure. En attendant, un accord a été pris entre les deux établissements pour recruter dès novembre une personne responsable de l'entretien des toilettes.

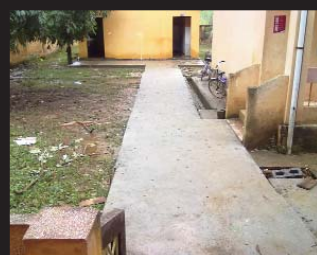
Formation à l'hygiène...

Nous avons sensibilisé l'équipe pédagogique à la nécessité d'une instruction à l'hygiène. Pour les aider dans cette démarche nous avons installé des distributeurs de savon liquide (moins porteur de germes que le savon) au-dessus de chaque lavabo. Une réserve conséquente de savon liquide a été stockée chez l'intendant. Nous avons également réalisé et fixé au-dessus de chaque lavabo des affichettes expliquant, par l'image et le texte, la bonne manière de se laver les mains.

La direction nous a assuré qu'elle diffuserait l'information pendant le quart d'heure quotidien de morale.



Rassemblement pour le quart d'heure quotidien de morale





L'équipe
médicale
au complet

...Formation à l'hygiène

Une petite visite s'imposait au cabinet médical pour connaître leur action en matière d'hygiène auprès des familles qui viennent se faire soigner. Nous avons eu le plaisir de faire la connaissance d'une jeune maman et de son bébé né la veille (c'est la 16ème naissance de l'année).

L'équipe médicale reçoit 4 000 visites par an. A chaque visite, elle sensibilise les mamans au lavage des mains. Ce discours est renouvelé lors des réunions trimestrielles. Notre proposition de fournir, à notre prochaine mission, des distributeurs de savon liquide a été accueillie avec soulagement : l'action simple de se laver les mains permet, chez les enfants de moins de cinq ans, de réduire de 50 % les risques d'être touchés par la diarrhée et de 25 % de souffrir d'inflammation respiratoire (la première cause de consultation à ce cabinet médical).



Accès à l'eau propre à l'école maternelle

Rappel : ce projet concerne une centaine d'enfants de 2 à 5 ans. Les sanitaires existent, mais en nombre insuffisant : 3 pour l'ensemble de l'école. Il s'agit d'installer une réserve d'eau et une pompe, d'agrandir le bloc sanitaire existant et de raccorder des toilettes, lavabos et robinets en quantité suffisante.

Nous disposons pour ce projet d'un budget de 6 500 euros grâce à un don de la société Delabie. Le but de notre déplacement était de valider tous les points techniques mis en évidence par Cyril Chu Van, qui a élaboré un cahier des charges très précis. En tout premier point, le plus important, nous avons vérifié l'état de la fosse septique. Elle a été creusée en 2005 et fonctionne bien depuis. L'extension du bâtiment des sanitaires sera donc raccordé à la fosse existante. Un regard sera creusé pour en permettre la vidange.

Malgré l'existence d'un puits qui alimente (très mal en saison sèche) les sanitaires existants, nous sommes

contraints de forer un nouveau puits qui fournira une eau plus abondante et plus propre. Le forage a démarré en novembre.

Les nouvelles toilettes, assises et de taille adaptée aux jeunes enfants, disposeront d'un système de chasse d'eau si le débit de l'eau le permet. Nous installerons deux grands bacs avec six robinets ainsi que des distributeurs de savon liquide en quantité suffisante. Les professeurs disposeront d'une toilette assise équipée elle aussi d'un système de chasse d'eau et de leur propre lavabo. La citerne d'eau sera, comme au cabinet médical, positionnée sur l'abri de la pompe, à une hauteur d'environ 3 mètres.

Le revêtement choisi est de la céramique anti-dérapante au sol et du carrelage blanc aux murs.

L'inauguration est programmée pour la 1ère semaine de mai 2013 (vacances scolaires zone C).

La société Delabie, leader européen en robinetterie et équipements sanitaires pour collectivités, est engagée dans le mécénat humanitaire depuis 2005 et redistribue chaque année une partie de ses bénéfices pour financer des projets permettant l'accès à l'eau aux populations les plus pauvres, isolées et oubliées.

Mme Quê, directrice de l'école, assistée de Lang, Quynh et Dung de l'entreprise Marc Walton



Bétonnage de la cour de l'école maternelle



La directrice nous a demandé de reporter à 2013 le projet de clôture de l'école.

Dans l'immédiat, elle a souhaité que nous financions les matériaux pour le bétonnage de la cour, les parents d'élèves se chargeant de la réalisation.

Effectivement, à notre arrivée, nous avons constaté que plusieurs parents d'élèves étaient en train de remuer cailloux et sacs de ciments. A notre départ, la cour était aux 3/4 terminée.



Mission Edusol du CE HSBC Private Bank

Pour la 4ème année consécutive, la mission Edusol permet d'approvisionner les deux établissements scolaires en matériel fongible et en consommables.

La directrice de l'école maternelle de Lung Nguu avait exprimé le souhait de disposer d'un réfrigérateur pour la conservation des repas des enfants. Finalement, le district a équipé toutes les écoles en réfrigérateurs. Le budget alloué à cet achat (300 euros) a, à la demande de l'équipe pédagogique, été consacré à l'acquisition d'un téléviseur écran plat, d'un lecteur de DVD et de 20 DVD adaptés à un jeune public vietnamien : comptines, dessins animés, apprentissage des nombres etc...

Ce matériel a été installé pour la plus grande joie des enfants...mais aussi des enseignantes.

Nous avons également fourni un complément de jouets pédagogiques en bois.



Accès à l'eau à l'école maternelle



Les enfants de Lang Hoai de 2 à 5 ans sont scolarisés à l'école maternelle de la commune de Cach Linh, qui regroupe 17 hameaux.

A la demande de la directrice, Mme CAM, nous avons visité son école.

125 élèves et 11 enseignants utilisent quotidiennement des sanitaires vétustes : le bâtiment abritant les sanitaires est en mauvais état et trop éloigné des bâtiments scolaires. Les enfants ont à leur disposition une simple rigole d'évacuation et des briques de positionnement pour les pieds. L'eau puisée, sale, vient d'un ruisseau asséché pendant la saison sèche. Une fosse septique existe, mais il faut vérifier son état de fonctionnement. Forage d'un nouveau puits, installation d'une pompe, d'un réservoir d'eau et de nouveaux sanitaires seront soumis à l'approbation des membres lors de la prochaine assemblée générale.

Après validation de ce projet, d'un budget total de 10 000 euros, nos efforts devront porter sur la recherche de financements.



Micro-crédit

A notre demande, nous avons rencontré le Comité des Femmes. 32 femmes sur les 76 foyers de Lang Hoai ont fait le déplacement à la maison communale.

Elles nous ont gentiment écouté leur parler d'hygiène et de lavage des mains, mais nous n'avons pas senti d'intérêt de leur part : "nos enfants ne souffrent pas de diarrhée" (ceci nous a été confirmé au cabinet médical). Par contre, elles nous ont fait part d'un projet de micro-finance initié l'année dernière par Action Aid Vietnam, qui leur a fait un don de 30 millions VND (1200 euros). Leur souhait est que le Comité des Femmes dispose en 2013 d'une somme de 60 millions VND (environ 2 400 euros) qui serait reversée, sous forme de micro-crédit remboursé en 3 ans, aux femmes les plus démunies du village. Le taux d'intérêt pratiqué par le Comité des Femmes est de 6%/an (inflation 2012 = 9 à 10 %).

A raison de 3 à 5 millions VND de micro prêt par femme, ce sont 12 à 20 femmes qui pourraient démarrer un élevage de cochons (soit 120 à 200 euros chacune, de quoi acheter et nourrir 2 cochons).

A noter : un cochon bien nourri pèse 100 kg au moment de sa vente. Au prix de 40 000 VND/kilo, le chiffre d'affaires réalisé par l'éleveur est alors de



4 millions VND (160 euros).

Ce projet sera lui aussi soumis à l'approbation lors de notre prochaine assemblée générale.

Le comité des femmes nous a assuré que nous aurions accès à la comptabilité qui est tenue pour chaque micro prêt et à la liste de ses bénéficiaires.



Lang Hoai

Projets en cours

Cabinet médical : lors d'une précédente mission, il nous avait été demandé un incinérateur de déchets médicaux.

Depuis, les priorités ont changé (hausse de la fréquentation de 33%) et l'équipe médicale souhaiterait plutôt disposer d'une table d'opération multifonctions et d'un tabouret à roulettes. On peut se procurer ce type de matériel à Hanoi.

Formation au microscope : elle n'est toujours pas faite, l'équipe médicale suggère qu'un médecin français vienne les former au cabinet.

Pathologies à explorer : paludisme, tuberculose, vers intestinaux.

A noter : L'installation d'eau courante réalisée en 2010 fonctionne parfaitement. Un nouveau bâtiment comprenant deux sanitaires a été construit et financé par le district.

**Prochaine assemblée générale
samedi 23 février 2013
à 14h 30
Collège la Grange aux Belles
158, quai de Jemmapes
75010 Paris**



BUREAU

Présidente
Lydia Chu-Van
Loir

Vice-Président
Alain Chu-Van

Secrétaire
Catherine
Dam-Van

Trésorière
Sylvie
Dam-Van

APPEL A COTISATION 2013

Coupon à renvoyer avec votre règlement libellé à l'ordre de **DAM CHU Association Franco-Vietnamienne** à :
Catherine DAM VAN - 93bis rue Pierre Brossolle 95200 Sarcelles.

Je soussigné souhaite devenir membre de **DAM CHU Association Franco-Vietnamienne**

☐ Membre actif : 15 €

☐ Membre bienfaiteur : €

Nom : Prénom :

Adresse :

Code Postal : Ville :

Email :

HSBC FR PARIS ODEON
IBAN : FR76 3005 6000 7000 7060 1466 104
CODE BIC : CCFRFRPP

Signature